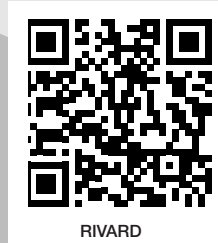




**RIVARD**  
Constructeur & Carrossier  
Neuheit Nouveauté



**NEU vom kleinen LKW bis zum grossen Recycler, das Sortiment ist GROSS !  
NOUVEAU du petit camion aux grands recycleurs, l'assortiment est GRAND !**



Vielseitig, flexibel für die unterschiedlichsten Anforderungen.  
Wir freuen uns auf die Herausforderung für Sie das passende zu finden.  
Die AblaufTech AG ist NEU RIVARD Service-/ + Vertriebs Stelle in der Schweiz. Mit RIVARD erweitern wir unser Angebot im Kanalreinigungssektor.

On se réjouit de trouver le bon choix pour vous!  
NOUVEAUTÉ AblaufTech AG point de service et vente en Suisse pour RIVARD. On développe notre affaire commerciale dans le secteur nettoyage canalisation.

**Zubehör** zur Erleichterung und Sicherheit im Arbeitsalltag  
**Accessoires** pour la facilité et la sécurité dans le travail quotidien



Produkte / produits

## Service - assistance

Trois véhicules équipés avec des machines usuelles parcourent toute la Suisse, ce qui permet d'effectuer des démonstrations, instructions d'utilisation et réparations directement chez le client. Nous travaillons d'arrache-pied pour vous faire profiter, en tant que partenaire, de toutes nos connaissances et de toutes nos aptitudes. La satisfaction de nos clients nous encourage à délivrer des prestations de haut niveau chaque jour.

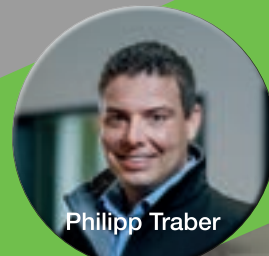
## Histoire

En regardant en arrière sur plus de 40 ans d'histoire de l'entreprise, nous pouvons constater le grand développement dans le secteur du nettoyage des canalisations. Depuis 2007 on développe et on produit nos appareils avec ambition et passion. Les expériences des clients sont intégrées au processus et nous motivent à nous améliorer continuellement. Philipp et Remo Traber dirigent ensemble cette entreprise selon la devise „toujours plein de force avec engagement et passion“ vers le future.

On se réjouit d'accepter les défis



Remo Traber



Philipp Traber

## Dienstleistung

Drei Fahrzeuge, mit den gängigsten Maschinen ausgerüstet, sind in der ganzen Schweiz unterwegs, um Sie vor Ort zu instruieren, beraten und Reparaturen auszuführen. Wir setzen alles daran, Ihnen als Partner unser ganzes Wissen und Können zur Verfügung zu stellen. Die Zufriedenheit unserer Kunden ist unser Ansporn täglich Höchstleistungen zu erbringen.

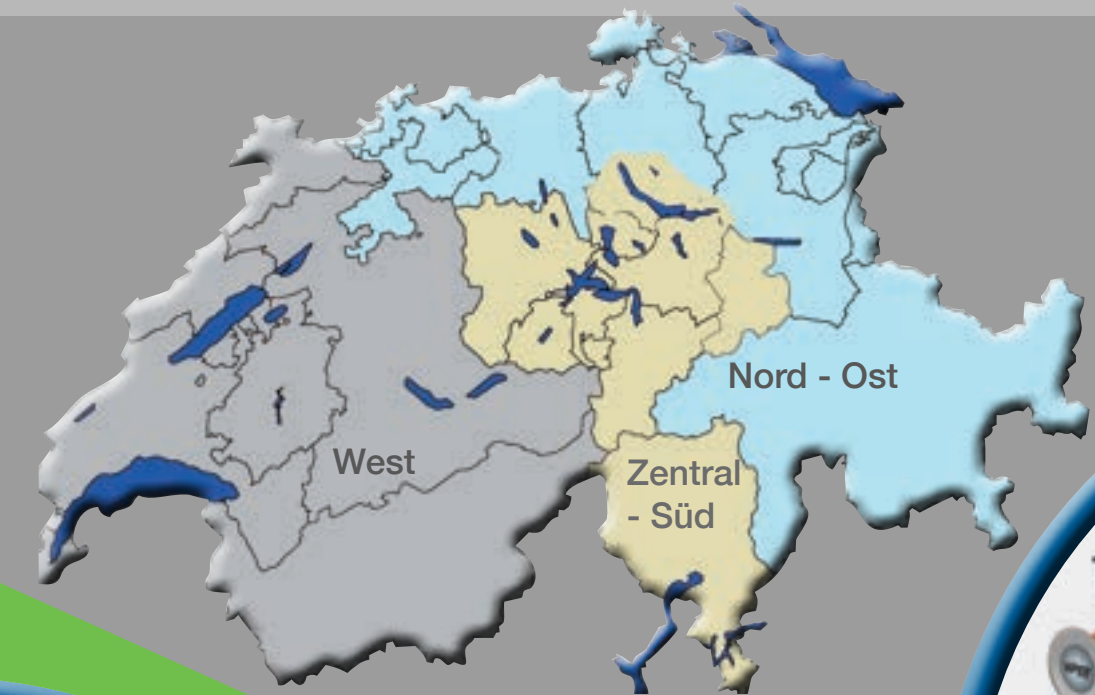
## Geschichte

Rückblickend auf mehr als 40 Jahre Firmengeschichte zeigt uns die grosse Entwicklung im Kanalreinigungsbereich. Seit 2007 werden mit viel Herzblut und Ehrgeiz unsere Produkte im Haus entwickelt, wie auch in Haus hergestellt. Die Erfahrungen der Kunden fliessen in den Prozess mit ein und sind unser Ansporn laufend besser zu werden. Philipp und Remo Traber steuern gemeinsam dieses Unternehmen nach dem Motto „Immer Vollgas und mit Leidenschaft“ in die Zukunft.

Wir freuen uns auf viele Herausforderungen

# ABLAUFTECH AG

Kobiboden 49  
8840 Einsiedeln  
055 410 21 68  
info@ablauftech.ch



Wir sind für Sie da ! • Nous sommes là pour vous !

Technische Verkaufsberater sind in der Schweiz für Sie unterwegs  
Des conseillers technico-commerciaux se déplacent pour vous dans toute la Suisse

## Sifon-Pumpe

Professionelle Saug- und Druckpumpe für die schnelle und einfache Beseitigung von Verstopfungen in Lavabos, WC's, Badewannen, Bodenabläufen etc. Einfaches Absaugen von Restwasser mit der Absaugvorrichtung.

## Pompe-siphons

Pompe aspirante et refoulante professionnelle – le moyen simple et rapide de déboucher lavabos, WC, écoulements de baignoires, siphons de sol, etc. Dispositif d'aspiration simple des restes d'eau.



## PICCOLO Spiral-Rohrreinigungs-Maschine

für Rohre von Ø 12 - 80mm, bis 10m Arbeitslänge. Die kleine und handliche Spiral-Rohrreinigungs-Maschine mit Elektromotor und automatischem Spiral-Vorschub und -Rückzug ist geeignet für den Einsatz bis zum Fall- oder Hauptstrang.



## PICCOLO Maschine à flexible

pour déboucher les canalisations - tuyaux de Ø 12/80mm, jusqu'à 10m. Machine à flexible maniable et pratique pour déboucher les canalisations avec moteur progressif. Le flexible se retire en le faisant tourner à grande vitesse pour nettoyer parfaitement le tuyau jusque le canal descente ou principal.

## Spiral-Rohrreinigungs-Maschine

mit automatischem Sicherheits-Vorschub für Rohre von Ø 40 - 125mm

Der **PrinsPLUS** ist leicht zu transportieren (fahrbar) und mit der treppengängigen Fahrverstärkung überwinden sie jedes Stockwerk.

## Machine à flexible

avec dispositif de sécurité d'avance du câble pour déboucher les canalisations pour tuyaux de Ø 40 - 125mm

La **PrinsPLUS** est facile à déplacer sur ses roues et peut aisément surmonter les étages grâce aux patins d'escalier intégrés.



## Weitere handelsübliche halbautomatische Spiral-Maschinen

Diverse Marken für Spiralen mit Schlitzkuppelung von 16mm, 22mm oder 32mm



## Autres machines à flexible pour déboucher les canalisations

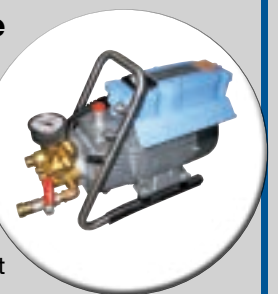
Differentes marques pour flexible avec raccords à fente de 16mm, 22mm ou 32mm



## HD 12/120 Hochdruck-Maschine

12 l/min - 120 bar

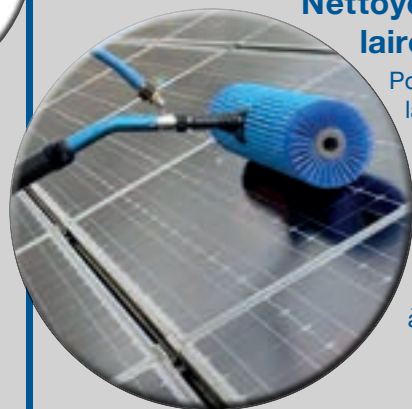
Kompakte Hochdruck-Reinigungs-Maschine zum Entstopfen und Reinigen. Die Pumpe wird direkt an den Wasserhahn angeschlossen. Die grosse Wasserleistung von 12 l/min und der hohe Druck von 120 bar ergeben eine optimale Reinigungs- und Spülwirkung. Die Hochdruck Maschine von hoher Qualität ist vielseitig einsetzbar.



## HD 12/120 Machine à haute pression

12 l/min - 120 bars

Nettoyeur compact à haute pression pour déboucher et nettoyer. La pompe est connectée directement au robinet. Le débit d'eau important de 12 l / min et la pression élevée de 120 bars offrent un résultat de nettoyage et de rinçage parfait. Cette machine à haute pression de qualité est polyvalente.



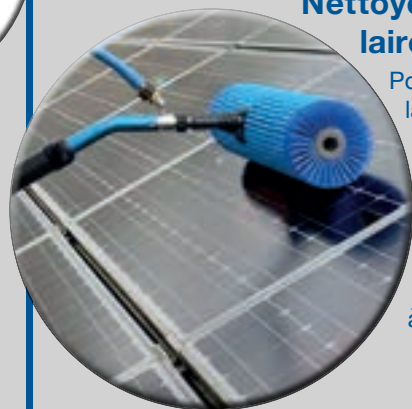
## Solarreiniger SOLA-TECS

Damit die Solarpanels auch ihre optimale Leistung bringen, sollten sie von Zeit zu Zeit auch gereinigt werden. Das Sola-Tecs ist eine einfache Lösung und ist problemlos mit ihrem Hochdruckgerät zu verbinden.

## Nettoyeur panneaux solaires SOLA-TECS

Pour que les panneaux solaires fonctionnent de manière optimale, ils doivent être nettoyés correctement de temps en temps.

Sola-Tecs est une solution simple qui se connecte facilement à votre appareil à haute pression HP.



## Rohrinspektions-Kameras FX-Serie und Schwenkkopf-Anlage

Rohrinspektions-Kameras im Stossbereich in diversen Grössen und Ausführungen erlauben uns, für Ihre Bedürfnisse das Richtige zusammen zu stellen.

Bei den Kameraköpfen sind die Objektive mit Saphirglas geschützt, der Haspel ist mit Carbon-Handgriffen bestückt und kann horizontal oder vertikal abgestellt werden.

Die Stosssaiten sind aus Fiberglas und in verschiedenen Längen und Stärken erhältlich. Der Monitor ist mit einem hochauflösenden Bildschirm ausgestattet oder die Kamera ist mit WLAN ausgerüstet.



## Caméra d'inspection de canalisations FX-série et caméra à tête pivotante

Nos caméras d'inspection des canalisations dans les zones de jointure sont disponibles dans différentes tailles et versions, ce qui nous permet de vous proposer la caméra qui répondra à vos besoins.

Les objectifs des têtes de caméras sont protégés par un verre en saphir, le dévidoir est équipé d'une poignée en carbone et ainsi parfaitement adapté à être posé ou appliqué. Les joncs de poussée sont en fibre de verre et disponibles en différentes tailles et épaisseurs. Le moniteur est doté d'un écran haute résolution ou la caméra est équipée avec Wi-Fi.



## VIPER - Lenkbare Hochdruck-Spülkamera

Das robuste Profi-Werkzeug zum Reinigen und Inspizieren verzweigter Rohrleitungen in einem Arbeitsgang.

Mit einer Reichweite von bis zu 80 Metern finden sich die typischen Einsatzbereiche der Rohrreinigungs- und Notdienstfirmen z.B. im Baugewerbe, bei Kommunalbetrieben, bei der Haus- und Anschlussinspektion auch vom Hauptkanal aus, bei Sanierungsarbeiten, im Industriebereich und als Problemlöser für schwierige Aufgaben.

Für noch mehr Flexibilität ist das VIPER®- System in verschiedenen Varianten erhältlich.

## VIPER - Caméra de rinçage à haute pression dirigable

Un outil professionnel et solide pour le nettoyage et l'inspection des canalisations ramifiées en une seule opération.

Avec la gamme de 80 mètres les domaines d'application sont les entreprises de nettoyage des canalisations et de service d'urgence comme les services municipaux, les inspections des maisons ou des bâtiments. Également utilisable pour travaux de rénovation, dans l'industrie et pour résoudre des opérations difficiles.

Pour encore plus de flexibilité, le système VIPER® est disponible en différentes versions.

## rausch Kanalinspektion

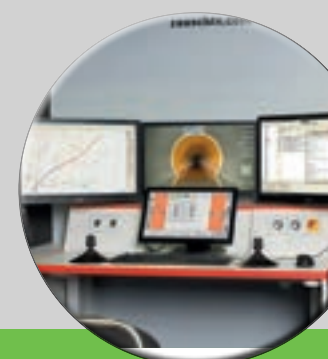
Mit den Partnern Rausch GmbH und Rausch REHAB GmbH decken wir einen weiteren Sektor ab im umfassenden Angebot für die Kanalinspektion bzw. Kanalsanierung.

## Inspection de canalisation

Avec nos partenaires Rausch GmbH et Rausch REHAB GmbH, nous couvrons un autre secteur dans l'offre complète d'inspection et réhabilitation des canalisations.

## TV Inspektionssystem Rausch mobile Système d'inspection TV Rausch mobile

## Komplette eingerichtete Fahrzeuge Véhicules complètement équipés



## rausch

Kanalsanierung REHAB  
Réhabilitation de canalisation

## UV Lichthärtungssystem Systèmes de photopolymérisation UV

## Fräsrobotik Fraisage-robotique

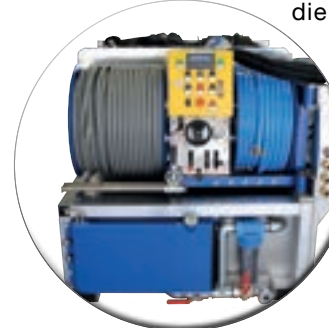


## EURO6.1 Power Hochdruck-Gerät mit Funk-Fernbedienung

160 bar / bis zu 140 Liter/min

Sie sind speziell für die Reinigung von Kanalisationen und Ablaufleitungen entwickelt und gebaut, können aber auch für alle anderen anspruchsvollen Reinigungsarbeiten eingesetzt werden. Um allen Anwendungen entsprechen zu können, bieten wir

die Hochdruck-Geräte individuell ausgerüstet und mit verschiedenen Leistungen an. Der Antrieb ist individuell auf Ihre Wünsche angepasst, sei es als Elektro-, Gas- oder Dieselantrieb.



## EURO6.1 Power machine à haute pression avec télécommande

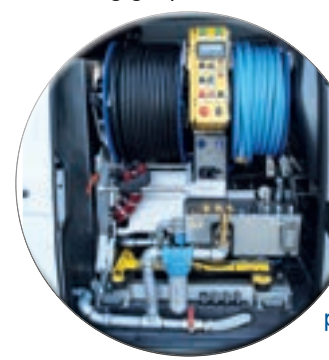
160 bars / jusque 140 litres/min

Elles sont spécialement conçues et fabriquées pour le nettoyage des canalisations et des égouts, mais elles peuvent également être utilisées pour d'autres opérations de nettoyage exigeantes. Pour répondre à toutes les applications, nous proposons des appareils à haute pression personnalisés et des différentes capacités. La puissance est adaptée individuellement à votre besoin, qu'il s'agisse d'un entraînement électrique, au gaz ou diesel.



## MiniCompact 160/100

Kompakterer Aufbau, modulare Bauweise und Gewichtseinsparung gegenüber dem EURO 6.1 Power, für den seitlichen Einbau in die Fahrzeuge. Der Diesel wird vom Fahrzeug gespiesen.



## MiniCompact 160/100

Structure plus compact, construction modulaire, et gain de poids par rapport à Euro6.1 Power pour l'installation latérale dans le véhicule. Le carburant diesel est fourni par le véhicule.

## MINEUR - 160 / 50

Dieses Elektro angetriebene Hochdruckgerät ist erhältlich in den verschiedensten Varianten für den Einbau in ein Fahrzeug oder direkt auf Räder. Wird hauptsächlich in Tunneln oder in Heimen und Spitälern verwendet.

## MINEUR - 160 / 50

Ce groupe haute pression à entraînement électrique est disponible en différentes versions pour une installation dans un véhicule ou directement sur des rouleaux. Ils sont principalement utilisés dans des tunnels, hôpitaux et maisons.



## Kleinsauger Modell AblaufTech als Hänger oder Auflieger

Dieses Saugaggregat mit grosser Saugkraft und kompakten Massen ist als Tandem-Hänger für tiefgaragengängige Kleintransporter bis 3'000 kg Anhängelast gebaut. Tankinhalt 1'200 l oder nach Wunsch. Tank und Chassis sind feuerverzinkt. Antrieb auch als Elektro erhältlich.

## Unité d'aspiration modèle AblaufTech remorquée ou portée

Cette unité d'aspiration puissante et compacte est conçue comme une remorque tandem pour les camionnettes adaptées aux parkings souterrains avec une capacité de charge allant jusqu'à 3'000 kg. Capacité du réservoir 1'200 l ou sur demande. Le réservoir et le châssis sont galvanisés à chaud. Entraînement par moteur également disponible en version électrique.

